

「白タク」での旅客運送は**違法**であり**危険**です！

Beware! Unlicensed Taxis are **Illegal** and **Unsafe** !

使用 “非法营运车辆” 载客既 **危险** 又 **违法** !

<무허가 택시> 로

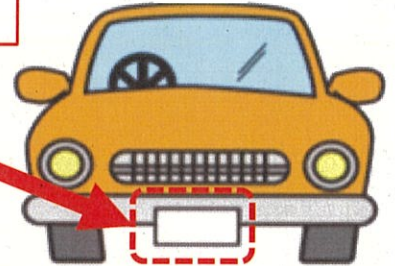
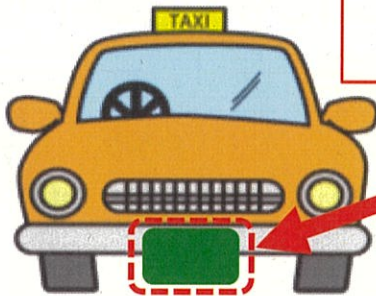
여행객 등을 승차시키는 행위는 **위법**이며, **위험**합니다!

ナンバープレートをチェック！

Check the color of the license plate to be sure!

确认车辆牌照！

차량번호판 확인!



白色のナンバープレートは違法！

Unlicensed taxis have white plates, but legally-licensed taxis have green plates.

白色牌照载客违法！

흰색 번호판은 위법입니다!

白タクを利用した場合、警察から職務質問を受ける場合があります！

If you use an unlicensed taxi, you may be questioned by the police !

乘坐非法营运车辆将受到警方的查问！

무허가 택시를 이용하면, 경찰에 불심 검문을 받을 경우가 있습니다!

日本では配車アプリ等を使い、自家用車を使って許可なく有料で人を運送することは禁止されています！違反した場合は3年以下の懲役もしくは300万円以下の罰金、又はその両方が科されることがあります！

•Unless a vehicle has been issued the proper permissions, drivers in Japan cannot use a personal vehicle to transport passengers for a fee— for example, via a ride-hailing app !

•Violations are subject to imprisonment of up to three years, a fine of up to 3 million yen, or both !

•在日本，禁止私家车在没有被准许的情况下，通过打车软件等方法进行有偿的接送服务！

•如有违规行为，将被判处3年以下有期徒刑，或者300万日元以下的罚款。情节严重者将同时受到上述两项处罚！

일본에서는 배차 어플 등을 사용하여, 자가용으로 허가없이 유료로 승객을 승차시키는 것은 금지되어 있습니다 ! 위반한 경우 3년 이하의 징역이나 300만엔 이하의 벌금, 또는 그 양쪽이 부과 될 수 있습니다 !

九州運輸局 kyushu District Transport Bureau



* 白地でもオリンピック、ラグビーワールドカップ等の特別なデザインプレートは緑の枠があり許可を持ったタクシーです。

白タクの事故でけがをした場合、補償が受けられない恐れがあります！

If you happen to be injured while you are in an unlicensed taxi,
you may not be protected by any coverage of insurance!
乘坐非法营运车辆发生事故时，可能出现无法获得保险赔偿的情况！

무허가 택시 승차후 사고로 다쳤을 경우,보상을 받을 수 없는 가능성이 있습니다!

白タクは安全面に不安

Unlicensed taxis are not reliable in safety
非法营运车辆在安全方面令人不安
안전면에서 불안함이 있는 무허가 택시



**安全・安心なご旅行は、
国の許可を受けた
タクシーをご利用ください！！**
For a safe and worry-free trip,
please use a legally-licensed
taxi!

为了您安心・安全的旅行，请乘坐
受到国家认可的出租车！！

안전하고 안심할 수 있는
여행을 위해 정부의 허가를 받은
택시를 이용해 주세요!!

	タクシー Licensed Taxi 出租车 택시	白タク Unlicensed Taxi 非法营运车 무허가 택시
運転手 Driver 司机 운전기사	プロドライバー Professional driver 专业司机 택시 운전기사	プロでないドライバー Non-professional driver 非专业司机 일반인 운전자
運転前のアルコールチェック Breath alcohol measuring check 驾驶前的酒精检测 운전 전 음주 측정	あり Yes 有 있음	なし No 无 없음
事故時の責任 Accident liability 发生事故时的责任对应	会社が対応 Responsibility is on the taxi company 公司对应	運転手任せ It's up to the driver 司机个人对应
사고 보험	회사보험이 적용	보상을 받을 수 없는 가능성이 있다
保険義務づけ Insurance coverage 保险义务	旅客1名につき保険 8,000万円以上 ¥80 million or more for passengers 8,000万日元以上的乘车 人保险	なし None 无
보험 가입 의무	탑승자 보험 8,000만엔 이상	없음